GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANUL (Kŭ PREANALTA VOIE.) AL IX-LEA.

Nro 33. *Brashov, 22. Aprilie.* 1846.

☞ Gazeta de Trancilvania ši Fóiea pentrŭ minte, inimŭ ši literaturĕ aŭ preçul ne ăn anŭ întreg 8 (24 dŏuzecĕrĭ) arginți, iar ne ăn jumŭtate an 4 f. arginți. Prenumerația se poate face la toate k. k. deregŭtorii de poștĕ, iar în Iași la DD-lor N. ši Xr. Georgiŭ ši în Bucuresci la D. Iosif Romanov.

TRANCILVANIA.

Depeșire. Maiestatea Sa k. k. apostoleaskŭ în vrtareа alecerii de dŭpŭzĭ vineвoi a deпŭtĭ ne secretarĭul guвerniul Franciск Carmen de graf al naцiei sŭceщi totdeodatŭ scade recesk al Sibiiŭlui ši consiliariș de guвern.

Klaж. În 20. Apr. arse o parte mare din veчinul sat Someșfalŭ; ăn vănt iute naintĭ arderea kŭmpliт.

Blaж, 9. Apr. v. Zioa naцerei Maiestцii Sale a Împăratului s'aŭ serbat ši aiчi kŭ toatŭ solemitatea kŭвiнчoasъ ka ši în alцi ani.

Primъvara ne ъmвlŭ prea frumŏsъ ši mult verĭ n'aŭ fost, kăт este primъvara din estimп. — Virtemвerцienii šivaŭ aŭ înчepŭt a ce arъta ši prin avect komitat, însъ вnii ka vaĭ de eĭ.

Mediaш, 23. Apr. n. Zioa naцerii Maiestцii Sale a prea вunului monarh sŭ serвĭ ši la noi kŭ toatŭ solemitatea. — În 19. Apr. kam ne la 8 veasŭrĭ eșii în pŭradъ o parte din garnisŏna de aiчi la вisерika evanцelikŭ, de unde dupŭ sŭvŭrșirea obiчnitei solemitцi întrвinduse kŭ întreaga garnisŏnъ ne la 10 veasŭrĭ sŭ dus la вisерika romano-katolikŭ. Finда de faцъ a ч. magistrat, a korpului de ofiцirĭ, ăn mare nъmŭr de cetцenĭ, o mъsikŭ вisерiceaskŭ вine-întokmitŭ, obiчnitele salve, ši detъnarea treaskŭrilor mŭrĭ solemitatea zilei. — Seara fŭ luminatŭ toatŭ cetatea.

Fiindkŭ la romънĭ aiчi e datina în zioa de naцi a se sŭvŭrši veлea dumnezeeщi nъpŭ în ziŭ: ši de aŭ fost obiчeiŭ de вreo kъцina ani a se trimite o parte din garnisŏnъ la acemenea solemitate ši la вisерika вniцilor; astъdatъ totuș întreaga ostășime împărțit în doaъ părцi nă'ši prezentъ prin detъnarea cherteлor salve a sta în păradъ la amвele вisерici romъneщi, veл вnitъ din cetate, ši nesimцit din maieri. — Dă numeros ponor întrăgŭ regъlaŭ fervinцi kŭtrъ a tot nъternikul pentrŭ domnitorul ši pentrŭ toatŭ kasa împărătească. — Veseлia feцelor avestor kredinчoși sвuși sporторъ krăцeniei inimeĭ lor. — În вiserika veл вnitъ sf. litŭrgie fŭ înkeiatŭ kŭ imnul „Doamne kaтъ kŭ îndelare," kъntat de școlarĭ ši petrekut înkŭ de o salъ. Ostășimea ve stъtŭ în păradъ la вisерika вnitъ kam 88 fečorĭ kъpъtъ din partea unor bătrъni kъte o jumъtate koф вin ši jumъtate пănt karne. Dă n. k.

Mediaш, 26. Apr. Protopopii aktual se konvokarъ iarăș la Blaж ne 17/29. Apr. Kauza advărării o veцi afla dela alцii. —

— Din patria întreagъ ne soseск înștiinцărĭ, dupŭ kare kănbŭgem kŭ zioa din 19. Aprilie s'aŭ serbat în tote părцile kŭ mult kălduръ, kŭ kare prilej mulцi ši din partikularĭ fukurъ vinste kŭ prunzărĭ ši kŭ alte dărărĭ anume la ostășime.

Dupŭ Múlt és Jelen din 17. Apr. ne la Orъșie soseск mai ne tŏtъ zioa Virtemвerцieni, din karii ne вnii ši ši ašezarъ ne la maiere în lokul unor romъni. Șirĭ înkrъchte. — Sfatul de aiчi nă se înnoiește kŭ aчea хotărăre a вineвŭsitцii sŭceщi, dupŭ kareа în viторiș nъmai aчeĭ tinerĭ se vor primi la deregŭtorii publiчe în skaвele sŭceщi, karii vor deвine esamen strins în faцa вniversitцii. Sfatul din Orъșie primi mŭsăra aчeasta nъmai în privinцa advokaцilor, nă ši a deregŭtorilor.

UNGARIA.

Maiestatea Sa k. k. вineвoi a slobozi din deregŭtorie pentrŭ kъtva timp ši ne graful Antonie Mailat mareле kapelan al Ungariei în vrtarea chererii fukute din prичina strikatei sŭnъцi; întrъaчeea graful Georgie Anonĭ, videkanцelarul fŭ însărчinat kŭ preшedinцa. — Baronul Albert Iroпai, administratorul feiшpan al komitatului Peщei înkŭ fŭ slobozit din post, iar în locul aчestъia se deвine konsiliarul Gavriil Feldvări.

AUSTRIA.

Biena. Oesterr. Beobachter deklarъ de minчnoș aчea faiмŭ rŭspъndit de вnii, kŭ priorul adikŭ ergumenul kălugărilor Ligoriani din Biena s'ar fi sinчis ne cine, pentrŭ-kŭ fiind el de naцie polon ar fi fost înkărkat în komplotul de dŭpŭzi.

ГАЛИЦІА.

Лемберг. Ын Газета офічіалъ де аічі се чітеще врмътоареа щире: Маіестатеа Са к. к. prin preaпалата хотърыре din 4. Апр. 1846 віневі а порпчі, ка спре а ынтъри гарнизоне остъщещі къ скоп де а се рестабра лініще ші пачеа ын Галіція ші де а ынлътра ынгріжареа де о алтъ тєрвбраре се порнірь ынтр'аколо рециментеле де недестріме нвмите Deutschmeister shi Palombini (ашъдоъ din Сілесіа) рециментъл де хвсарі архідвче Фердинанд (din Бнгарія) ші доъ баталіоне а съкзіторь ші а ромънілор (din Трансілванія, фіекаре баталіон нвмърънд песте о міе осташі).

Партеа маі маре din аческе трвпе аъ ші сосіт ын Галіція ші се вор ынтърні ын царъ атъсбрат ынпрецівърілор. Лемберг, 18. Апр. 1846. —

— Маі мълте газете нємцещі се чеартъ ынтре сіне асвпра фаімеі атът де лъците ші нъръдъчінате, къ полоній ар фі воіт а аскнде сбреле ла тоці нємцій. Nürnberger Correspondent (газетъ репвмітъ) спре а конвінце ші маі вине пе покрезъторі пвблікъ ынтр'вн артікол din Лемберг ачестеа: Кмкъ дорінца де а стірні пе нємці din цара ачеаста нъ е врео кріміналітате акът афлатъ, ші се креще де мълт ын сінеле полонілор, пбте доведі ші ачеа ынпреціърваре, къ ын непорочітъл ан 1809 (кънд Наполеон бътвсе ші пе Австріа ші пе Рвсіа ын Італіа), не кънд Галіція ера дешертатъ де тбте трвпеле регълате, о чеатъ де інсърцінаці ынкърсе ла Лемберг, рвпсе пажореле австріаче дела каселе гевернівле, ші аші десфъшърі кмплітъл скоп де а оморъ пе тоці карій н'ар пвтеа гръі вшор ачесте квінте полонещі: Chrszaszcz brzméw trzcinie (гындакъл бромбъе ын трестіе). Дамеле патріотіче еширь ын глбте пвтърбсе наінтеа револіліор, ле пєсерь флорі ла каі ші тот попорвл се пврта атът де комедіос, ынкът ке тбтъ треава din алте пърці, тревіръ съ інтре 12 мій рвші ын царъ ші ла Лемберг. Де ачі се вede, къ пъмънтвл Полоніеі пентрь нємці ва рътъпеа пєрєва ын вълкан де фок, каре ла тбтъ ервпціънеа лі америнъ ке стірпіре. Пръпастіа че деспарте пе нємці де полоні прін челе маі нбъ евіменінте с'аъ фъкът ші маі кмплітъ, ші вор тревві съ треакъ апі ші съ се іа мъсврі тарі, спре а рестабра мъкар векеа старе а лъкрърілор.

Chronicâ strâinâ.

Спанія. Тєрвбрърі. Ын Спанія нъмаі че прорвпсерь вне ле ынчеркърі де тєрвбраре. Ноъ, де кърънд ре'пкіегатъл міністеріь ал лві Нарваєз пь нъмаі кълъ, ші ші ачест ценерал бърбат аша деспотік фе сіліт а пъръсі Спанія токма ка Еспартеро паінташіл съъ маі анцърці. Атът есте де адевърат, къ сіла реа ші деспотістъл нічі ын Спанія чеа асвпрітъ де тбте сілеле реле пь маі пот фі сфериte. Ынтр'ачеса Нарваєз ші мънаце треава пънъ ла несферире; пентрь-къ ел пь нъмаі ынтърнтъ мълт ын хілеле din ърмъ прін плавъ де а депърта пе вълвна рециінъ Крістіна де лънгъ фііеса токма кът фъкесе Еспартеро, ші ындатъ дела ынчепвтъл кърмвірії сале пвсе мъна пе вне ле ратврі фінанціале ші авте продвсе прін мъестріе спекълації де банк фолосітбре нъмаі лві ші пріетінілор лві, ір стінгътбре де стареа алтора. Фанта din ърмъ амърънімеле фоарте. — Есте інтересантъ маніера, ке каре тєрвбрътоаріі фъкърь астъдатъ ынчепвтъл авте ла Madpid. Ын 1. Апр. сеара се адвнъ о чеатъ де кървацї ке тот фелівл де інструменте мєсікале свнт ферестріле лві Нарваєз. Поліція лі свфері крезвнд къ ей квдетъ а'і фаче о серать; ынтр'ачеса глбтеле де ómeні се ынтесвіа din тбте вліцеле. Че съ авзі? Нъмъросл кор де кънтърещі ын лок съ ынчеапъ алте кънтеце, ынченъ а інтона ке гласврі пътрвнзътбре кънтъріле дела ынгропъчінеа морцілор ші авте псалмії: „dintrь адънкърі am strîgat“ ші „mîlвieщeть Dвmnezeвle. Директорвл де поліціе ке мълці ómeні де арме алергъ кървнд ка съ авате батжокъра, дар ера преа тързіь, пентрь-къ се ынчінсе о бътаіе ынтре поліцаі ші попор, ынтрь карея ші директорвл де поліціе мънкъ трътелі вратє, ынкът рънаце амеціт зъкънд жос. Тотдеодатъ ын алте вліце але четъції се авзіръ асемінеа кънтърі ші хвіете америнътоаре; нъмаі остъшімеа регълатъ пътъ ръспвнді глбтеле, дар съръ а пътє пвне мъна пе вреввл din капіі терворърії. De атвнчі тбте рециментеле din Madpid ста ке армеле ынкъркате ші гата не тот мінвтвл а еші ла лвпть, ын контра кві? ын контра лъкъіторілор. Нарваєз фвгъріт пе ла 10. Апр. ва фі ажвнс пе пъмънт франдзеск, ел ынсъ лъсъ врме тріste де фвга са. Ын ноъ міністеріь свнт пресединца Длві Іствріz се ынкегі, каре ші дede проклямації ліверале, ліберттатеа тіпарівлві кълкатъ de Нарваєz о рестабрі, пе прінцвл рецеск (саъ кмкъ лі зік спаніолій інфант) авте Енрік ын рекієтъ din есілвл ын каре л'аъ депъртат Нарваєz ш. а.; дар е теамъ, къ тбте с'аъ ынтързіат. Ын кътева провінції але Спаніеі ші маі вртос ын Галіція спанікъ саъ ші ынплънтат стеагвл революціеі. Трвпеле дела Лвго аші пєсерь ла прінсбре пе ансвш ал лор ценерал Тожо, ке каре прілеж лъкъіторіі тєрвбраці проклямарь конституція дела 1837. Кътрь сінвтвріле рвсклате порнірь кътева рецименте. (Газ. внів.)

Бріtанія маре. London, 11. Апріліе. Ынкъ ші жврналеле дешмане але лві О'Конпел ші але Ірланзілор свнт плине де міре кръпчене пентрь міліторіі де фóме din Ірландія. Атъта нь ера дествл: ын ърмареа вскателор реле, ръв пътрітбре саъ ынчінс есте маі мълте сінвтърі фрігъріле, каре аъ ынчепът а лва вн карактер де тіфвс лінічос. Съръчімеа дела Белліпогфорд декларь прін о депвтаціе трімісь ла попімеа ші ла боіерімеа din ачел сінвт, къ дакъ пь лі се ва да ажторіь ынтр'о септъмънъ, еі вор тъја вітеле челор авеці спре а'шї маі пвтє ынтінде віаца ке карнеа лор. Globe адаогъ, къ ачеі ómeні пеміторі де фóме нь мерітъ нвмірea де фърі саъ рътіторі.

Ла парламентъл din жос ла 7. Апріліе керсеръ іарэш деспатерї асупра Гречіеї шї а стърїї еї финанціале. D. Cochrane деспатъл претинсе дела міністерїї ка съ ашеарэ пе маса верде тоате хъртіиле де кореспондинце авуте ла кавса амприетъцлуї греческ; тот атънчї чітї о векъцікъ din квнъцтул міністрълуї греческ де финанце ростіт ла адунареа націоналъ, din каре се вede кърат, къ сфнт міністерїл де маї наінте се фъкърэ челе маї марї фъртъшагърї din вістіерія патрієї, кърора ле пъс пе ле поцї да де квпъцтъіе, пентрэ-къ фърї din міністерїї опгріжїрї маї ънтеїе а депърта din постърї пе тоцї вървацїї чінстіцї, апої ладоліръ шї протокоалеле де венітърї, ларкът ла кътева мілїоне драхме пе се маї афлэ нїчї о эрмэ, нїчї се поате щї каре ар фї даторіїчї. Аша ворвіле міністрълуї греческ. Міністрълуї Сір Р. Пеел дънъ че къ ла глъщ къ ла adinc мъхнїї іввіреа де пъвлічітате а міністрълуї финанцелор гречещї, къчї dede астфелїе хоцііле не фаць, апої адаосе къ п'аре преа мълт ъндеждe пентрэ плътіреа камателор din партеа Гречіеї, лартр'ачеea се ладаторї а скоте хъртіиле черзте шї але ампърцъщї къ парламентъл.

Франца. Паріс, 12. Апр. Лордъл Палмерстон, ачел върват каре ла апії din эрмъ жъкї о ролъ атът де репзмїтъ ла міністерїл врітанік вені ла Паріс къ соціа са. Е інтересант а чіті фелїбрітеле комептаре шї компліменте кът квяіічóсе кът ватжокврóсе але франдозілор ла жврпале. — О алтъ матерїе де чеартъ се ескї маї де кърэнд din прічіна фаімосълуї конгрес de Верона (дела 1822). „Націоналъл," de вnde пънъ вnde афлъ, къ ла ачел конгрес аліанца лартрейтъ ар фї лакеіет лартре сіне вл трактат секрет, прін каре се ладаторъ а се амприотіві din тóте пътерїле ла лартродъчереа гъверналъї репрезентатів (къ діетъ, парламент), орї вnde с'ар ларчерка врео націе а скóте аша чева ла кале, іар пе вnde с'ар афла конституцїї, съ се певоіаскъ а ле німічі, асемепеа шї лівертатеа тіпарівлуї. Газета de Франца се пъкъжї de ачеастъ ціире шї лшї пєсе карэл ла петрїї а да пе Національ орї шї кът de мінчвнъ; еа се разімъ маї вълртос лартр'о негъторъ а лъї Шатовріанд, каре фъсесе фаць ла ачел конгрес. Се спвне, къ ачел трактат секрет ар ста din 7 артікулї. Нóте фї къ тот трактатъл ва фї пътаї о скорпітърэ; атъта ларъ ръмъне адевър лімпеде, къ трактате секрете шї лакъ фórте секрете се лакеіе фórте дес ла челе маї мълте конферінце, акърор эрмърї апої се аратъ маї тързіў ка ніще фълцере din сепїн, ларкът пацііле ръмън лакремените. De ачі атъта фрікъ шї эрціе de трактате секрете ла тóте пърціле.

Белціе. Брівсел, 12. Апр. Ла ачест регат дънъ аша ланделандї дерері де пацеrea вnдї міністерїї фаче сгомот песпес о проклатацїе революціонаръ лімітъ пе пъреці шї пъспндітъ ла тóтъ патріа. Ланделесъл проклатацієї е пе скърт: рецеле, міністрїї шї депътацїї попорълуї съ стея гата пе лъпеа пацїлор а аскълта тóте плъсоріле попорълуї. Къцїва лувінзїцї се пєсерэ ла вмкръ.

Првсіа. Ла 7. Апр. пророспсерэ тєрвєрърї серіóсе ла орълшелъл Рогасен ашезат ла Посен. Сеара се лучнсе фок ла каса вnдї полон, каре авїа се стінсе, кънд пе ла 2 чеасърї дънъ мезъл попдії се лъцї о алтъ спаїмъ мълт маї квмплітъ пріп стріґътърї де революцїе! Ла адевър се шї адвнасерэ маї мълте сзте de ómenї маї тоцї полонї армацї къ кóсе, фърчї de фер, вътраре пєсе ла топорїщї, командірэл лор ера вл оспетарів. „Отворъцї не жідапї шї не петрї!" ера стріґареа ревелілор, пе каре о шї ърмэ о лакъіерътерэ фórте врът, пріп кареа мълцї, маї вълртос жідапї се рънірэ de мórте. Ла ърмэ орълшепї крецінї шї жідапї реставрарэ авїа лімпеа.

(Berliner Vossische Ztg.)

Щіріле din Полопіа рєсаскъ стрълат апевоіе фórте, атъта е сігвр, къ тоцї чеї лувінзїцї de тєрвєрърї політіче кад ла челе маї крълчене педепсе. De трей орї ваї тєрор доведіцілор de пърташ. Дънъ че с'аў ръспъндіт фаіма, къ ла ърма комісіілор ашезате тоцї къцї се вор афла ла Првсіа пърташі ла інсвркцїе, лпсъ сзпшї рєсещї, се вор трече песпе марціпї ла Рвсіа, мълцї din чеї лувінзїцї de фрікъ ка съ пе ажвнгъ де вїї ла мъна дрептъцїї рєсещї се лучеркарэ ашї къцїга отравъ спре ашї скóте свфлетъл din оасе маї ваінте de термін. Лартр'ачеea мълцї вървацї фрзташї din четатеа Бреслаў, лартре карїї есте шї архіепіскопъл лотінсерэ рєгъмінте ла рецеле пентрэ ачеї непорочіцї, ка Маї. Сале съ фіе мілъ, съ сзпвіе ачі ла Првсіа ла врео педеапсъ, dар сь пвї dea песпе хотар.

(Bresl. Ztg.)

Рвсіа. Ст. Петерсвврг, 25. Март. Пріп вкас ампърътеск фз кіемать аічі о депътацїе а повілімїї din пропінціа неамцо рвсаскъ Лівландіа. Лнсърчінареа ачелеї депътацїї есте ка мъдлърїї еї съ се префакъ ла о комісіе врвареаль сзпт прешединца вnор авпміцї вървацї де стат, не карїї іаў алес царэл шї съ ціе сфътзірї пентрэ реглареа репортърілор пропріетарї, кът шї а ле алтор треві, дънъ каре съ се дефігъ о портъ пентрэ віїторіс. — О інстрвкцїе нóъ порвпчеще, ка тоцї боіерїї рєсещї шї полонезї, карїї поартъ тітлле de прінцї (кпезї), графї, вароні, ла доі пънъ ла трей авї съ'шї арате неапърат респектівеле діпломе, іар карїї пе с'ар сзпвне ла ачест ордін вор фї арвпкацї ла педеапсъ аспръ. Ле кэмва боіерїіле саў преа мълцїт ла Рвсіа? Аша се кредe преспе тот.

(Газ. знів.)

Гречіа. Атіна, 5. Апр. Опосіцїа ла катере шї ла жврпале лшї фаче de кап, еа пе крецъ нічї кіар короапа. Лартр'ачеea Колетіс ціне фрънеле къ търіе, шї маї de кървнд репортъ о вірвінцъ ла каса депътацїлор къ 69 ла контръ ла 33 гласърї, пріп каре къцігъ ăн кредіт de вапі не патрз лвнї. Кат къ асемепеа маіорітате трълті сл шї ăн планал опосіцієї, дънъ каре еа черея о реформъ радікалъ ла сістема гъверпъторе.

(Газ. знів.)

МОЛДАВІА.

Іаші, 4. Апріліе. (Дикъ чева пентрѫ шкóле.) Реформа ші регълареа дивъцътурей публіче кѫ кът маі мълт аѕ окупат пе комісіа алеасъ дин сінѕа адунъреі ші пе епітропіе, кѫ атъта саѕ сімціт кѫ есте де не апъратъ ші саѕ кѕпоскът кѫ есте ѕн обіект фóрте делікат ші дпсемнат. Дрепт ачеаста преа дплцатъ Domn аѕ хотърът ка естраордінар пе ла варъ адѕнареа іарѣші съ се дптрѫпеаскъ ші съ десбатъ кърат нѫмаі деспре регълареа дивъцътурей публіче.

Дній въ дпвіповащеск де партіалітате кѫ п'аці дат афарѣ артікол дптімпінъторіѕ ла дппътъріле D. Прінціеріе де сънт іскълітура: адеварълаі; кред кѫ вещі фі ші пріміт реплі-ка.*) — Дптре лѣкръріле общещеі адѕнърі сънт де дпсемнат ші дмпъмънтенірea прінцълаі Вогорідї, карея дп анъл трекът пѫ се прімі. — Тімпъл пе ла ноі есте фоарте фор-мос ші дѕміпіка флорілор аѕ фост дп адевър кѫ флорі, дпкът нічі бътрънії пѕ'ші адѕк а-мінте де о аша не-іарпъ ші тімпѕріе прімъ-варъ. Дорім нѫмаі чева плоае маі мълт.

††.

Васлуі, 13. Февр. 1846. **) Домнале Редактор! Параграфѫл 27 дін кондіка пóстрѫ чеа чівілъ атінгътор де рофіе, прін хотърърea дін анії трекуцї а общещеі адѕнърі пентрѫ о маре парте де індівідѫрі саѕ анълат кѫ тотъл, іаръ пентрѫ непорочіта ші кѫ нѫмеле пътата ръмъшіцъ саѕ модіфікат нѫмаі. Есте щіът адекъ, кѫ рофії статълаі, домнещі ші мънъ-стірещі саѕ деспоіат, іаръ чеї боерещі дпкъ пѕ, че лі саѕ дат нѫмаі дріт а се пътé ръскѫмпъра ла дптъмпларе де дънсіре. Де атънчеа дпкоаче кътева персоане, алтфел кѕпоскете дестъл де сгърчіте, саѕ фъкът дарміче ші мілостіве кѫ рофії съі дърѕіндаі не маі мълцї, кіар ші ла стрінї. Прін ачеастъ дънсіре, де пѕ се скімбъ соарта дънсірілор, чел пѫцін ні се крѫцъ врекіле а пѕ маі фі тіокніте дп дінап де ръгъшітъл глас ал телалълаі ***), че стріг: аѕцеа галбенї съвлетъл, чіне дѕ маі мълт? Кѫ тоате ачестеа де ші лецізіреа десповіреі, дін кавсе лесне де дпцелес, пѕ саѕ пътът дптінде асѕпра тътърор рофілор дін прінціпат, тотъші не дпчетъл хші ва аръта ефектъл съѕ. Де ші кондіка ноастрѫ ка ші а Романі-лор, ші а алтор нації кіар чівілізате аѕ мърцініт лібертатеа ѕнор індівідѫрі, іаѕ апшеат дптре анімале ші іаѕ прівіт ка пе ніще обіекте недестоініче де а фі дп рънділ челор слобозі, фантеле ачестор індівідѫрі осъндіте п'аѕ лінсіт а доведі токмаі дінпротівъ.

О асемінe фапт дпсе вінефачере врматъ де кърынd, мерітъ а пѕ фі трекът сънт тъ-черe спре дмволдірea ші дпфрѫмъцареа мълтор слобозі, карі кът тръеск, прін фелібріте кі-пърі адѕнъ авуцїі спре а се дптормъпта, пѕ кѫ дѕнселе, че нѫмаі кѫ бълъстъмъл ачелора, дела карі леаѕ ръніт, ші кѫ деффлімаре дін партеа ачелор че аѕ пѕс мъна пе дѕнселе ла моартеа лор. Ѕн ров мънъстіреск аша дар десповіт — дін сатъл N**, цінутъл Васлуіаі, неві дп търгъл цінутал ла Дялі Кът. Нікълае Хаціѕ ші дптре алтеле дї черѕ сфътъірі зі-кѫндаі: Кокоане Нікълаі, тъ вещі сѣ акем сънт бътрѫн, копіі пѕ ам, кѫ лѣкръл мънъілор меле м'ам хръніт ші міам стрънс ші о мікъ стърічікъ. Ініма мea дореще съ факъ чева ніне, кѫцетълмъ дпdеамнъ, сѫфлетъл дї дп-сътат съ се адъпе дін ісворъл ачеі фачері de ніне, дар мінтea мea пѕ поате хотърѫ кареа ар фі чea маі німерітъ вінефачере. Не мълцї дї аѕd порвінd кѫ мънтъіреа сѫфлетълаі ар атърна дакъ ар зіді чінева мънъстірі ші леар дпзъстра кѫ мошіі, дпсъ еѕ пѕ сънт дп старе, ші апоі ам дмвъдръніт дптре кълъгърі, ші . . . дѕпъ . . . — Dта зідещі о бісерікъ, поате ла ачеаста ар фі маі потрівіт а da ѕn ажѕтор. — Ба пѕ, ръспѕнсе боерівл, есте адевърат, еѣ зідеск бісерікъ, дар ачеаста пе мошіа мea, ші оаре-кът є de даторіа мea съ о зідеск. Дпсъ іатъ аічі дп Васлѣѕ се зідеще о школъ націонал, ѕnde съ дпвеце копіі карте, везі зідірea е порнітъ ші ла вара віі-тоаре, ажѕтѫndѕне Dzeѣ вом гътіо. — Dар поате фі ачеаста о фантъ кѕпъ, не поате фі de помапъ? Дптрекі бътрѫнъл. — Кът пѕ, ръспѕнсе боерівл. Че прeї маі кѕпъ помапъ, декът съ даі ажѕтор ѕнор копіі съ дпвеце карте, прін каре съ щіе а лъзда пре Dzeѣ дѕпъ кѣніпцъ, ші а се фаче кѕп четъцан, фолосітор, дестоінік съ'ші къщіе кът ва тръі пънеа de тоате зілеле саѕ ші маі мълт. Аі дат чершіторілор: мѣрінd ії, саѕ трекът ші помепірea, іаръ помапа фъкът пентрѫ ачещі тінері мерце din неам дп неам. Аі дат ла мънъстірі: аі вѫрът съѣ дп карпеа чея грас-съ; аі дат ла спітълърі: аі дплеспіт нѫмаі дпсъпътошареа отълаі, фърѣ а фі мікшорат тріста соартъ а съръчіеі. Ажѕтѫnd дпсъ дп-вѫцътъра ѕнеі тълпър, іаі дплеспіт траіаі, съ-пътатеа, мънъстіреа ші цаі кънътат вінекѫ-вънтареа ші мълцъмірea din партеа лѣі. Комісіа Кодреанлі рънocind ла Віена, орѫндеі прін тестамептъл съѣ съ се факъ пе мошіа са ла Вълеі школаѕ, мълцї крещінї прін маі мълте цінтѣрі аѕ ажѕтат а се зіді школі, іатъ ші ноі аічі, ам пѕс мънъ дела мънъ, пропріе-тареа аѕ дърѕіт локъл Дялі; Dѣка алеаргъ ші стрънце ажѕторіѣріле, алцїі даѕ вапі, алцїі лѣкръ ші гріжа.

Че аѕ дат Дялі пъхарікъл? Дптрекі бътрѫнъл. — Zeче галбенї, ръспѕнсе боерівл. Еі ніне, адаосе бътрѫнъл, прімеще дела мine дољечі галбенї ші пѕ маі спѕне(пімърві. — Dzeѣ прімеаскъ. — Дптрекъчеате бътрѫнъл сѫоасе дољечі галбенї, дї dede дп мъна боерівлаі, каре есте касіерівл ші дпгріжіторівл пентрѫ зідірea ачеі школі, ші еші мълцъміт. ⊙

---

*) Въ дпкредінцът, къ афарѣ de челе че аџї възът пъблікате дп касса ачеаста пѕ неаѕ маі пе-пітъ нічі о літеръ. Бъгаџі de сеамъ, къ ші ла Dв. сънт óмені пе къте къльдъроші, пеатът de фрікоші. Еі въ тот сѫѕ, къ вор пъбліка ѕнеле ші алтеле, dар кѫd есте съ аѕвче kondeіка, дї апѕкъ ѕn фелїѣ de тремър. Апоі ніне есте съ пѕ фіm нічі вній лесне крезъторї. Ped.

**) Дптързіатъ de акодо din лок, фърѣ ніпа поаѕ-стрѣ. Ped.

***) Пъблікъторіѣ, стрігъторіѣ, praeco. Ped.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. ЕДІТОР: ІОАН ГЪТТ.